

ROMÂNIA
CONSILIUL JUDEȚEAN BUZĂU

HOTĂRÂRE
pentru aprobarea colaborării Direcției Generale de
Asistență Socială și Protecția Copilului Buzău cu Fundația
Principesa Margareta a României (România), pentru
implementarea proiectului „Telefonul Vârstnicului”,
destinat persoanelor vârstnice din județul Buzău

Consiliul Județean Buzău;
Având în vedere:

- expunerea de motive a Președintelui Consiliului Județean Buzău înregistrată sub nr. 9018/20.06.2018;
- nota de fundamentare nr. 24916/19.06.2018 a Direcției generale de asistență socială și protecția copilului Buzău, înregistrată la Consiliul Județean Buzău sub nr. 8935/19.06.2018;
- hotărârea nr.15/25.06.2018 a Colegiului Director al Direcției generale de asistență socială și protecția copilului Buzău;
- avizul de legalitate al Secretarului județului Buzău dat pe proiectul de hotărâre;
- rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Județean Buzău anexate la proiectul de hotărâre;
- prevederile Hotărârii Consiliului Județean Buzău nr. 206/2014 pentru aprobarea Strategiei județene de dezvoltare a serviciilor sociale 2014-2020, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile HG nr. 383/27.05.2015 pentru aprobarea Strategiei naționale privind incluziunea socială și reducerea sărăciei pentru perioada 2015-2020 și a Planului strategic de acțiuni pentru perioada 2015-2020;
- prevederile Legii nr. 292/2011 a asistenței sociale, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile OG nr. 68/2003 privind serviciile sociale, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile Legii nr. 197/2012 privind asigurarea calității în domeniul serviciilor sociale, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile Legii nr. 17/2000 privind asistența socială a persoanelor vârstnice, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul art. 91 alin. (1) lit. „d” și „f”, alin. (5) lit. „a”, pct. 2 și art. 97 din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. (1) Se aprobă colaborarea Direcției Generale de Asistență Socială și Protecția Copilului Buzău cu Fundația Principesa Margareta a României (România), pentru implementarea proiectului „Telefonul Vârstnicului”, destinat persoanelor vârstnice din județul Buzău, proiect dezvoltat de partenerul - organizație neguvernamentală.

(2) Convenția de colaborare aprobată conform alin. (1) este prevăzută în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. (1) Direcția generală de asistență socială și protecția copilului Buzău va supune aprobării Consiliului Județean Buzău orice modificare a convenției de colaborare aprobate prin prezenta hotărâre care presupune asumarea de obligații financiare și/sau materiale pentru instituția publică județeană de asistență socială în derularea colaborării.

(2) Direcția generală de asistență socială și protecția copilului Buzău va aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

Art. 3. Secretarul Județului Buzău va asigura comunicarea hotărârii autorităților și instituțiilor interesate, precum și publicarea pe site-ul autorității publice județene.

PREȘEDINTE,

PETRE-EMANOIL NEAGU



**CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETARUL JUDEȚULUI BUZĂU,**

MIHAI-LAURENȚIU GAVRILĂ

**Nr. 152
BUZĂU, 28 Iunie 2018**

Hotărârea a fost adoptată cu 29 voturi „pentru”, - voturi „împotrivă”, - abțineri de cei 30 consilieri județeni prezenți.

(Domnul consilier județean Rotaru Eduard nu participă la vot fiind sub incidența art. 46 alin. (1) coroborat cu art. 98 din Legea nr. 215/2001).

CONVENTIE DE COLABORARE

Nr. /

Nr. /

Încheiată între:

- A. Fundația Principesa Margareta a României (România), (denumită în continuare FPMR)** cu sediul în Calea Plevnei nr. 98, bl. 10C, ap. 8, Sector 1, telefon 0314055554, fax 0314055556, e-mail oana.budis@principesa.ro, cod identificare fiscală 10981730, acreditată ca furnizor de servicii sociale prin Decizia nr. 1853/20.11.2014 a Comisiei de acreditare a furnizorilor de servicii sociale a Municipiului București, reprezentată prin domnul Mugurel Mărgărit Enescu, având funcția de Director Executiv,
- și
- B. Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului Buzău (denumită pe scurt DGASPC Buzău),** cu sediul în Mun. Buzău, str. Bistritei nr. 41, jud. Buzău, telefon 0238/711051, e-mail secretariat@dgaspc-buzau.ro, reprezentată prin d-na Loredana - Elena Dorobantu, în calitate de Director Executiv.

Capitolul 1 – OBIECTUL CONVENȚIEI

Art. 1. Obiectul convenției este reprezentat de colaborarea părților în vederea creșterii nivelului de informare a vârstnicilor privind drepturile și beneficiile asigurate acestora de ambele părți, precum și despre modalitățile de furnizare a acestora, în sensul:

- acordării unor informații corecte despre serviciile oferite prin proiectul Telefonul Vârstnicului, proiect dezvoltat de FPMR, persoanelor din grupul țintă (vârstnici peste 65 de ani, indiferent de sex, din mediul urban și rural, vorbitoare de limba română, cu acces la servicii de telefonie fixă/mobilă);

- promovării corecte a serviciilor oferite de colaborator în rândul vârstnicilor, la nivel local, ținând cont de oportunitățile sau limitările serviciilor pe care institutia colaboratoare le poate asigura;
- sensibilizării publicului larg prin activitățile desfășurate asupra problematicei vârstnicilor, asistenței sociale a vârstnicilor aflați în dificultate și mobilizarea comunității în beneficiul acestora.

Art. 2. Beneficiarii acțiunilor de colaborare în sensul prezentei conventii sunt persoane adulte cu vârsta peste 65 de ani din județul Buzău, care au nevoie de informații, sfaturi sau îndrumare către serviciile necesare, ori sunt afectate de izolare socială și sărăcie.

Capitolul 2 – DURATA CONVENTIEI

Art. 3. Prezenta convenție intră în vigoare la data semnării de către reprezentanții părților colaboratoare și are durata de un an, cu prelungire automată, pentru aceeași perioadă, dacă părțile nu decid altfel și notifică celeilalte părți acest lucru, în scris, în termen de 15 zile.

Capitolul 3 – OBLIGAȚIILE ȘI DREPTURILE PĂRȚILOR

A. Obligațiile DGASPC Buzau:

Art. 4. Informează în scris FPMR, odată cu încheierea prezentei conventii de colaborare, despre serviciile pe care le oferă în rândul vârstnicilor, astfel încât aceștia să poată fi îndrumați adecvat și informați corect privind oportunitățile sau limitările serviciilor pe care institutia colaboratoare le poate asigura, prin intermediul Telefonului Vârstnicului.

Art. 5. Promovează activitatea proiectului Telefonul Vârstnicului, în sensul acordării unor informații corecte despre serviciile oferite.

B. Obligațiile FPMR:

Art. 6. FPMR are obligația de a desfășura activitățile de informare, ce fac obiectul convenției, prevăzute la capitolul 1.

Obligații comune ale partenerilor

Art. 7. Părțile înțeleg să execute obligațiile asumate prin convenție cu bună credință și maximă diligență, colaborând pentru realizarea cu succes a obiectului convenției stabilit la capitolul 1.

Art. 8. Părțile semnatare au obligația păstrării și protejării datelor cu caracter confidențial și/sau personal, a intimității și demnității beneficiarilor, ce fac subiectul prezentei convenții, în condițiile legii.

Capitolul 4 – CLAUZE SPECIALE

Art. 9. Părțile au dreptul, pe durata derulării convenției, de a modifica clauzele acesteia prin act adițional.

Art. 10. Nici una dintre părți nu are dreptul să inițieze activități sau acțiuni în cadrul colaborării, care implică și responsabilități pentru cealaltă parte, fără acordul acesteia.

Art. 11. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

Capitolul 5 – ÎNCETAREA ȘI MODIFICAREA CONVENTIEI

Art. 12. Constituie motiv de încetare a convenției următoarele:

- i. acordul scris al părților privind încetarea convenției, la o altă dată decât s-a convenit inițial.
- ii. hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești.
- iii. forța majoră, dacă este invocată.
- iv. încetarea activității uneia dintre părți prin desființare, lichidare, dizolvare.

Capitolul 6 – DISPOZIȚII FINALE ȘI TRANZITORII

Art. 13. Aceasta convenție se supune legislației române;

Art. 14. Prevederile prezentei convenții se vor completa cu prevederile legislației în vigoare, în domeniu.

Art. 15. Limba care guvernează prezenta convenție este limba română.

Art. 16. Convenția va fi interpretată conform legilor din România.

Prezenta convenție a fost încheiată în două exemplare originale, cu aceeași valoare și putere juridică, câte unul pentru fiecare parte și se semnează astăzi,
_____, la _____ sediul
_____.

Mugurel Margarit Enescu

Director Executiv,
Fundatia Principesa Margareta a României
(România)

Loredana - Elena Dorobantu

Director Executiv,
DGASPC Buzau



Fundația Principesa Margareta a României

Anexa la
Hotărârea Consiliului Județean Buzău
nr. 152 / 28.06.2018

CONVENȚIE DE COLABORARE

Nr. /

Nr. /

Încheiată între:

- A. Fundația Principesa Margareta a României (România), (denumită în continuare FPMR)** cu sediul în Calea Plevnei nr. 98, bl. 10C, ap. 8, Sector 1, telefon 0314055554, fax 0314055556, e-mail oana.budis@principesa.ro, cod identificare fiscală 10981730, acreditată ca furnizor de servicii sociale prin Decizia nr. 1853/20.11.2014 a Comisiei de acreditare a furnizorilor de servicii sociale a Municipiului București, reprezentată prin domnul Mugurel Mărgărit Enescu, având funcția de Director Executiv, și
- B. Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului Buzău** (denumită pe scurt DGASPC), cu sediul în Mun. Buzău, str. Bistritei nr. 41, jud. Buzău, telefon 0238/711051, e-mail secretariat@dgaspc-buzau.ro, reprezentată prin d-na Loredana - Elena Dorobantu, în calitate de Director Executiv.

Capitolul 1 – OBIECTUL CONVENȚIEI

Art. 1. Obiectul convenției este reprezentat de colaborarea părților în vederea creșterii nivelului de informare a vârstnicilor privind drepturile și beneficiile asigurate acestora de ambele părți, precum și despre modalitățile de furnizare a acestora, în sensul:

- acordării unor informații corecte despre serviciile oferite prin proiectul Telefonul Vârstnicului, proiect dezvoltat de FPMR, persoanelor din grupul țintă (vârstnici peste 65 de ani, indiferent de sex, din mediul urban și rural, vorbitoare de limba română, cu acces la servicii de telefonie fixă/mobilă);
- promovării corecte a serviciilor oferite de colaborator în rândul vârstnicilor, la nivel local, ținând cont de oportunitățile sau limitările serviciilor pe care instituția colaboratoare le poate asigura;
- sensibilizării publicului larg prin activitățile desfășurate asupra problematicei vârstnicilor, asistenței sociale a vârstnicilor aflați în dificultate și mobilizarea comunității în beneficiul acestora.

Art. 2. Beneficiarii acțiunilor de colaborare în sensul prezentei convenții sunt persoane adulte cu vârsta peste 65 de ani din județul Buzău, care au nevoie de informații, sfaturi sau îndrumare către serviciile necesare, ori sunt afectate de izolare socială și sărăcie.

Str. Plevnei nr. 98, Bl. 10C, Ap. 8, CP 67-35, București sector 1 - România

TELEFON + 40 31 405 55 54, FAX + 40 31 405 55 56, EMAIL info@principesa.ro, www.fpmr.ro

CF 10981730, Unicredit Titanc Bank - Nonler

RO77 BACX 0000 0001 2931 2250 (RON) RO45 BACX 0000 0001 2931 2050 (GBP) RO30 BACX 0000 0001 2931 2320 (EUR)



Fundația Principesa Margareta a României

Capitolul 2 – DURATA CONVENTIEI

Art. 3. Prezenta conventie intră în vigoare la data semnării de către reprezentanții părților colaboratoare și are durata de un an, cu prelungire automată, pentru aceeași perioadă, dacă părțile nu decid altfel și notifică celeilalte părți acest lucru, în scris, în termen de 15 zile.

Capitolul 3 – OBLIGAȚIILE ȘI DREPTURILE PĂRȚILOR

A. Obligațiile DGASPC Buzau:

Art. 4. Informează în scris FPMR, odată cu încheierea prezentei conventii de colaborare, despre serviciile pe care le oferă în rândul vârstnicilor, astfel încât acestia să poată fi îndrumați adecvat și informați corect privind oportunitățile sau limitările serviciilor pe care institutia colaboratoare le poate asigura, prin intermediul Telefonului Vârstnicului.

Art. 5. Promovează activitatea proiectului Telefonul Vârstnicului, în sensul acordării unor informații corecte despre serviciile oferite.

B. Obligațiile FPMR:

Art. 6. FPMR are obligația de a desfășura activitățile de informare, ce fac obiectul conventiei, prevăzute la capitolul 1.

Obligații comune ale partenerilor

Art. 7. Părțile înțeleg să execute obligațiile asumate prin conventie cu bună credință și maximă diligență, colaborând pentru realizarea cu succes a obiectului conventiei stabilit la capitolul 1.

Art. 8. Părțile semnatare au obligația păstrării și protejării datelor cu caracter confidențial și/sau personal, a intimității și demnității beneficiarilor, ce fac subiectul prezentei convenții, în condițiile legii.

Capitolul 4 – CLAUZE SPECIALE

Art. 9. Părțile au dreptul, pe durata derulării conventiei, de a modifica clauzele acesteia prin act adițional.

Art. 10. Nici una dintre părți nu are dreptul să inițieze activități sau acțiuni în cadrul colaborării, care implică și responsabilități pentru cealaltă parte, fără acordul acesteia.

Art. 11. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

Capitolul 5 – ÎNCETAREA ȘI MODIFICAREA CONVENTIEI

Art. 12. Constituie motiv de încetare a conventiei următoarele:

- i. acordul scris al părților privind încetarea conventiei, la o altă dată decât s-a convenit inițial.
- ii. hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești.

Str. Plevnei nr. 98, Bl. 10C, Ap. 8, CP 67-35, București sector 1 - România

TELEFON + 40 31 405 55 54, FAX + 40 31 405 55 56, EMAIL info@principesa.ro, www.fpmr.ro

CF 10981730, Unicredit Titac Bank - Nonler

RO77 BACX 0000 0001 2931 2250 (RON) RO45 BACX 0000 0001 2931 2050 (GBP) RO30 BACX 0000 0001 2931 2320 (EUR)



Fundația Principesa Margareta a României

- iii. forța majoră, dacă este invocată.
- iv. încetarea activității uneia dintre părți prin desființare, lichidare, dizolvare.

Capitolul 6 – DISPOZIȚII FINALE ȘI TRANZITORII

Art. 13. Aceasta convenție se supune legislației române;

Art. 14. Prevederile prezentei convenții se vor completa cu prevederile legislației în vigoare, în domeniu.

Art. 15. Limba care guvernează prezenta convenție este limba română.

Art. 16. Convenția va fi interpretată conform legilor din România.

Prezenta convenție a fost încheiată în două exemplare originale, cu aceeași valoare și putere juridică, câte unul pentru fiecare parte și se semnează astăzi, _____, la sediul _____.

Mugurel Margarit Enescu

Director Executiv,
Fundația Principesa Margareta a României
(România)

Loredana - Elena Dorobantu

Director Executiv,
DGASPC Buzau

CONSILIUL JUDEȚEAN BUZĂU
PREȘEDINTE

NR. 9018/20.06.2018

EXPUNERE DE MOTIVE

**la proiectul de hotărâre pentru aprobarea colaborării
Direcției Generale de Asistență Socială și Protecția
Copilului Buzău cu Fundația Principesa Margareta a
României (România), pentru implementarea proiectului
„Telefonul Vârstnicului”, destinat persoanelor vârstnice
din județul Buzău**

Proiectul de hotărâre a fost inițiat în temeiul prevederilor art. 2 alin. (2) din Hotărârea Consiliului Județean Buzău nr. 206/2014, cu modificările și completările ulterioare, conform cărora fiecare proiect/parteneriat inițiat în baza Strategiei județene de dezvoltare a serviciilor sociale va fi aprobat anterior implementării/perfectării prin hotărâre a consiliului județean.

Inițiativa colaborării aparține Fundației Principesa Margareta a României care, prin implementarea în parteneriat a proiectului „Telefonul Vârstnicului”, urmărește operaționalizarea la nivel național a unei infrastructuri de telefonie fixă și mobilă gratuită, prin număr unic de apelare, asemănător funcționării serviciului social „Telefonului Copilului”, la dispoziția persoanelor vârstnice din grupul țintă, respectiv persoane cu vârsta peste 65 de ani, indiferent de sex, din mediul urban și rural, vorbitoare de limba română, cu acces la telefonie fixă/mobilă.

Implementarea proiectului presupune și accesul persoanelor vârstnice, încadrate în grupul țintă, din județul Buzău, la aceste facilități și servicii, fapt ce poate determina reducerea riscului de instituționalizare a persoanelor vârstnice respective, cu efect pozitiv simultan asupra dinamicii numărului solicitărilor de instituționalizare a persoanelor vârstnice adresate instituției publice județene de asistență socială, peste capacitatea de admitere a unităților de asistență socială specializate, de tip rezidențial, din structura acesteia/cămine pentru persoane vârstnice.

Activitățile proiectului presupun totodată valorificarea dezvoltării infrastructurii de telefonie fixă/mobilă, precum și a creșterii posibilității de acces al populației la astfel de servicii de comunicații, prin implicarea activă în derularea proiectului a companiilor active în piața de profil.

Și județul Buzău, ca dealtfel întreaga țară, se confruntă, la nivel demografic, cu un fenomen devenit acut de îmbătrânire a populației, cu toate consecințele negative ce decurg din aceasta.

Executarea convenției nu presupune la data încheierii acesteia angajamente financiare/bugetare suplimentare din partea Direcției Generale de Asistență Socială și Protecția Copilului Buzău, față de cele aprobate deja în categoria cheltuielilor de funcționare.

Pentru aceste motive, propun adoptarea proiectului de hotărâre în forma prezentată.

PREȘEDINTE,

PETRE-EMANOIL NEAGU

